

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 765 of

ਨਾਨਕ ਸਾਜਨ ਕਉ ਬਲਿ ਜਾਈਐ ਸਾਚਿ ਮਿਲੇ ਘਰਿ ਆਏ ॥੧॥

Naanak Saajan Ko Bal Jaaeeai Saach Milae Ghar Aaeae ||1||

O Nanak, I am a sacrifice to my Friend; He has come home to meet with those who are true. ||1|| ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੧:੬- ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਘਰਿ ਆਇਅੜੇ ਸਾਜਨਾ ਤਾ ਧਨ ਖਰੀ ਸਰਸੀ ਰਾਮ ॥

Ghar Aaeiarrae Saajanaa Thaa Dhhan Kharee Sarasee Raam ||

When her Friend comes to her home, the bride is very pleased.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਹਰਿ ਮੋਹਿਅੜੀ ਸਾਚ ਸਬਦਿ ਠਾਕੁਰ ਦੇਖਿ ਰਹੰਸੀ ਰਾਮ ॥

Har Mohiarree Saach Sabadh Thaakur Dhaekh Rehansee Raam ||

She is fascinated with the True Word of the Lord's Shabad; gazing upon her Lord and Master, she is filled with joy.

मुर्ची (भः १) ढेंਤ (३) २:२ - गुठु र्गूष मर्गिठघ : भैंग १९६५ ५. २

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਗੁਣ ਸੰਗਿ ਰਹੰਸੀ ਖਰੀ ਸਰਸੀ ਜਾ ਰਾਵੀ ਰੰਗਿ ਰਾਤੈ ॥

Gun Sang Rehansee Kharee Sarasee Jaa Raavee Rang Raathai ||

She is filled with virtuous joy, and is totally pleased, when she is ravished and enjoyed by her Lord, and imbued with His Love.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅਵਗਣ ਮਾਰਿ ਗੁਣੀ ਘਰੁ ਛਾਇਆ ਪੂਰੈ ਪੁਰਖਿ ਬਿਧਾਤੈ ॥

Avagan Maar Gunee Ghar Shhaaeiaa Poorai Purakh Bidhhaathai ||

Her faults and demerits are eradicated, and she roofs her home with virtue, through the Perfect Lord, the Architect of Destiny.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੩

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਤਸਕਰ ਮਾਰਿ ਵਸੀ ਪੰਚਾਇਣਿ ਅਦਲ ਕਰੇ ਵੀਚਾਰੇ॥

Thasakar Maar Vasee Panchaaein Adhal Karae Veechaarae ||

Conquering the thieves, she dwells as the mistress of her home, and administers justice wisely.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਰਾਮ ਨਾਮਿ ਨਿਸਤਾਰਾ ਗੁਰਮਤਿ ਮਿਲਹਿ ਪਿਆਰੇ ॥੨॥

Naanak Raam Naam Nisathaaraa Guramath Milehi Piaarae ||2||

O Nanak, through the Lord's Name, she is emancipated; through the Guru's Teachings, she meets her Beloved. ||2||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੪

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਵਰੂ ਪਾਇਅੜਾ ਬਾਲੜੀਏ ਆਸਾ ਮਨਸਾ ਪੂਰੀ ਰਾਮ ॥

Var Paaeiarraa Baalarreeeae Aasaa Manasaa Pooree Raam ||

The young bride has found her Husband Lord; her hopes and desires are fulfilled.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਪਿਰਿ ਰਾਵਿਅੜੀ ਸਬਦਿ ਰਲੀ ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਨਹ ਦੂਰੀ ਰਾਮ ॥

Pir Raaviarree Sabadh Ralee Rav Rehiaa Neh Dhooree Raam ||

She enjoys and ravishes her Husband Lord, and blends into the Word of the Shabad, pervading and permeating everywhere; the Lord is not far away.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੨ - ਗਰੂ ਗੁੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੫

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਪ੍ਰਭੂ ਦੂਰਿ ਨ ਹੋਈ ਘਟਿ ਘਟਿ ਸੋਈ ਤਿਸ ਕੀ ਨਾਰਿ ਸਬਾਈ ॥

Prabh Dhoor N Hoee Ghatt Ghatt Soee This Kee Naar Sabaaee |

God is not far away; He is in each and every heart. All are His brides.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੬

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਆਪੇ ਰਸੀਆ ਆਪੇ ਰਾਵੇ ਜਿਉ ਤਿਸ ਦੀ ਵਡਿਆਈ॥

Aapae Raseeaa Aapae Raavae Jio This Dhee Vaddiaaee ||

He Himself is the Enjoyer, He Himself ravishes and enjoys; this is His glorious greatness.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਅਮਰ ਅਡੋਲੂ ਅਮੋਲੂ ਅਪਾਰਾ ਗੁਰਿ ਪੂਰੈ ਸਚੂ ਪਾਈਐ॥

Amar Addol Amol Apaaraa Gur Poorai Sach Paaeeai ||

He is imperishable, immovable, invaluable and infinite. The True Lord is obtained through the Perfect Guru.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੭ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਆਪੇ ਜੋਗ ਸਜੋਗੀ ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਲਿਵ ਲਾਈਐ ॥੩॥

Naanak Aapae Jog Sajogee Nadhar Karae Liv Laaeeai ||3||

O Nanak, He Himself unites in Union; by His Glance of Grace, He lovingly attunes them to Himself. ||3|| ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੩:੬- ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੮ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਪਿਰੂ ਉਚੜੀਐ ਮਾੜੜੀਐ ਤਿਹੁ ਲੋਆ ਸਿਰਤਾਜਾ ਰਾਮ ॥

Pir Oucharreeai Maarrarreeai Thihu Loaa Sirathaajaa Raam ||

My Husband Lord dwells in the loftiest balcony; He is the Supreme Lord of the three worlds.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਹਉ ਬਿਸਮ ਭਈ ਦੇਖਿ ਗੁਣਾ ਅਨਹਦ ਸਬਦ ਅਗਾਜਾ ਰਾਮ ॥

Ho Bisam Bhee Dhaekh Gunaa Anehadh Sabadh Agaajaa Raam ||

I am amazed, gazing upon His glorious excellence; the unstruck sound current of the Shabad vibrates and resonates.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੯ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸਬਦੁ ਵੀਚਾਰੀ ਕਰਣੀ ਸਾਰੀ ਰਾਮ ਨਾਮੁ ਨੀਸਾਣੋ ॥

Sabadh Veechaaree Karanee Saaree Raam Naam Neesaano |

I contemplate the Shabad, and perform sublime deeds; I am blessed with the insignia, the banner of the Lord's Name.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੯ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਮ ਬਿਨਾ ਖੋਟੇ ਨਹੀਂ ਠਾਹਰ ਨਾਮੂ ਰਤਨੂ ਪਰਵਾਣੋਂ ॥

Naam Binaa Khottae Nehee Thaahar Naam Rathan Paravaano ||

Without the Naam, the Name of the Lord, the false find no place of rest; only the jewel of the Naam brings acceptance and renown.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੦ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਪਤਿ ਮਤਿ ਪੂਰੀ ਪੂਰਾ ਪਰਵਾਨਾ ਨਾ ਆਵੈ ਨਾ ਜਾਸੀ॥

Path Math Pooree Pooraa Paravaanaa Naa Aavai Naa Jaasee ||

Perfect is my honor, perfect is my intellect and password. I shall not have to come or go.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੪:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੦

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮੁਖਿ ਆਪੂ ਪਛਾਣੈ ਪ੍ਰਭ ਜੈਸੇ ਅਵਿਨਾਸੀ ॥੪॥੧॥੩॥

Naanak Guramukh Aap Pashhaanai Prabh Jaisae Avinaasee ||4||1||3||

O Nanak, the Gurmukh understands her own self; she becomes like her Imperishable Lord God. ||4||1||3||

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੩) ੪:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੧ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ੴਸਤਿਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ ॥

Ik Oankaar Sathigur Prasaadh || One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru: ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੬੫

ਰਾਗੂ ਸੂਹੀ ਛੰਤ ਮਹਲਾ ੧ ਘਰੂ ੪॥

Raag Soohee Shhanth Mehalaa 1 Ghar 4 || Raag Soohee, Chhant, First Mehl, Fourth House: ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੭੬੫

ਜਿਨਿ ਕੀਆ ਤਿਨਿ ਦੇਖਿਆ ਜਗ ਧੰਧੜੈ ਲਾਇਆ ॥

Jin Keeaa Thin Dhaekhiaa Jag Dhhandhharrai Laaeiaa ||

The One who created the world, watches over it; He enjoins the people of the world to their tasks.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੨

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਦਾਨਿ ਤੇਰੈ ਘਟਿ ਚਾਨਣਾ ਤਨਿ ਚੰਦ ਦੀਪਾਇਆ ॥

Dhaan Thaerai Ghatt Chaananaa Than Chandh Dheepaaeiaa || Your gifts, O Lord, illuminate the heart, and the moon casts its light on the body. ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੩ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਚੰਦੋ ਦੀਪਾਇਆ ਦਾਨਿ ਹਰਿ ਕੈ ਦੂਖੂ ਅੰਧੇਰਾ ਉਠਿ ਗਇਆ ॥

Chandho Dheepaaeiaa Dhaan Har Kai Dhukh Andhhaeraa Outh Gaeiaa ||
The moon glows, by the Lord's gift, and the darkness of suffering is taken away.
ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੩
Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਗਣ ਜੰਞ ਲਾੜੇ ਨਾਲਿ ਸੋਹੈ ਪਰਖਿ ਮੋਹਣੀਐ ਲਇਆ ॥

Gun Jannj Laarrae Naal Sohai Parakh Mohaneeai Laeiaa ||

The marriage party of virtue looks beautiful with the Groom; He chooses His enticing bride with care.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੪ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਵੀਵਾਹੂ ਹੋਆ ਸੋਭ ਸੇਤੀ ਪੰਚ ਸਬਦੀ ਆਇਆ ॥

Veevaahu Hoaa Sobh Saethee Panch Sabadhee Aaeiaa |

The wedding is performed with glorious splendor; He has arrived, accompanied by the vibrations of the Panch Shabad, the Five Primal Sounds.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੪ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜਿਨਿ ਕੀਆ ਤਿਨਿ ਦੇਖਿਆ ਜਗੂ ਧੰਧੜੈ ਲਾਇਆ ॥੧॥

Jin Keeaa Thin Dhaekhiaa Jag Dhhandhharrai Laaeiaa ||1||

The One who created the world, watches over it; He enjoins the people of the world to their tasks. ||1|| ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੫ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਹੳ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਾਜਨਾ ਮੀਤਾ ਅਵਰੀਤਾ ॥

Ho Balihaaree Saajanaa Meethaa Avareethaa || I am a sacrifice to my pure friends, the immaculate Saints. ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੫ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਇਹ ਤਨ ਜਿਨ ਸਿੳ ਗਾਡਿਆ ਮਨ ਲੀਅੜਾ ਦੀਤਾ ॥

Eihu Than Jin Sio Gaaddiaa Man Leearraa Dheethaa ||
This body is attached to them, and we have shared our minds.
ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੬
Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਲੀਆ ਤ ਦੀਆ ਮਾਨੂ ਜਿਨ੍ ਸਿਊ ਸੇ ਸਜਨ ਕਿਊ ਵੀਸਰਹਿ॥

Leeaa Th Dheeaa Maan Jinh Sio Sae Sajan Kio Veesarehi || We have shared our minds - how could I forget those friends? ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੬ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜਿਨ੍ ਦਿਸਿ ਆਇਆ ਹੋਹਿ ਰਲੀਆ ਜੀਅ ਸੇਤੀ ਗਹਿ ਰਹਹਿ॥

Jinh Dhis Aaeiaa Hohi Raleeaa Jeea Saethee Gehi Rehehi || Seeing them brings joy to my heart; I keep them clasped to my soul. ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੭ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸਗਲ ਗੁਣ ਅਵਗਣੂ ਨ ਕੋਈ ਹੋਹਿ ਨੀਤਾ ਨੀਤਾ ॥

Sagal Gun Avagan N Koee Hohi Neethaa Neethaa ||

They have all virtues and merits, forever and ever; they have no demerits or faults at all.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੨:੫ - ਗੂਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੭

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੀ ਸਾਜਨਾ ਮੀਤਾ ਅਵਰੀਤਾ ॥੨॥

Ho Balihaaree Saajanaa Meethaa Avareethaa ||2|| I am a sacrifice to my pure friends, the immaculate Saints. ||2|| ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੮ Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਗਣਾ ਕਾ ਹੋਵੈ ਵਾਸਲਾ ਕਿਢ ਵਾਸ ਲਈਜੈ ॥

Gunaa Kaa Hovai Vaasulaa Kadt Vaas Leejai ||

One who has a basket of fragrant virtues, should enjoy its fragrance.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਜੇ ਗੁਣ ਹੋਵਨ੍ਹਿ ਸਾਜਨਾ ਮਿਲਿ ਸਾਝ ਕਰੀਜੈ ॥

Jae Gun Hovanih Saajanaa Mil Saajh Kareejai ||

If my friends have virtues, I will share in them.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੩:੨ - ਗਰੂ ਗੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੫ ਪੰ. ੧੮

Raag Suhi Guru Nanak Dev

ਸਾਝ ਕਰੀਜੈ ਗੁਣਹ ਕੇਰੀ ਛੋਡਿ ਅਵਗਣ ਚਲੀਐ ॥

Saajh Kareejai Guneh Kaeree Shhodd Avagan Chaleeai ||

Let us form a partnership, and share our virtues; let us abandon our faults, and walk on the Path.

ਸੂਹੀ (ਮਃ ੧) ਛੰਤ (੪) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੭੬੬ ਪੰ. ੧

Raag Suhi Guru Nanak Dev